

## II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

## OTSUSED

## NÕUKOGU JA KOMISJON

## NÕUKOGU JA KOMISJONI OTSUS,

9. oktoober 2007,

**ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll (seoses Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemisega partnerlus- ja koostöölepinguga) sõlmimise kohta**

(2007/681/EÜ, Euratom)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU JA EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ning arvestades järgmist:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 44 lõiget 2, artikli 47 lõike 2 viimast lauset ja artiklit 55, artikli 57 lõiget 2, artiklit 71, artikli 80 lõiget 2, artiklit 93, artiklit 94, artiklit 133 ja artiklit 181a koostoimes artikli 300 lõike 2 teise lausega ja lõike 3 esimese lõiguga,

(1) Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll seoses Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemisega partnerlus- ja koostöölepinguga <sup>(1)</sup> Euroopa Aatomienergiaühenduse ja liikmesriikide nimel alla 17. aprillil 2007 vastavalt nõukogu otsusele 2007/546/EÜ. <sup>(2)</sup>

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 101 teist lõiku,

(2) Kuni protokoll jõustumiseni kohaldatakse seda ajutiselt alates 1. jaanuarist 2007.

võttes arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti, eriti selle artikli 6 lõiget 2,

(3) Protokoll tuleks heaks kiita,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust,

*Artikkel 1*

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll seoses Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemisega partnerlus- ja koostöölepinguga kiidetakse Euroopa Ühenduse, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja liikmesriikide nimel heaks.

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikli 101 kohaselt antud nõukogu heakskiitu,

<sup>(1)</sup> ELT L 202, 3.8.2007, lk 21.

<sup>(2)</sup> ELT L 202, 3.8.2007, lk 19.

*Artikkel 2*

Nõukogu eesistuja esitab Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide nimel protokollis artikli 3 lõikega 2 ettenähtud teatise. Komisjoni president esitab samal ajal sellise teatise Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel.

Luxembourg, 9. oktoober 2007

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
F. TEIXEIRA DOS SANTOS

*Komisjoni nimel*  
*president*  
José Manuel BARROSO

---